



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Oe-Cusse
Jullu 2014

Sumariu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Oe-Cusse
Periódú Jullu 2014

Introdusaun

Iha fulan Jullu 2014, JSMP kontinua hala'ó monitorizasaun ba prosesu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Oe-Cusse. Durante periodu ne'e, JSMP konsege monitoriza kazu krime hamutuk sanulu resin sia (19) hosi totál kazu 20 ne'ebé tribunál refere julga.

Kazu 19 ne'e involve krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika 11, krime hasoru flora no fauna 1, ofensa ba integridade fízika simples 5, kondusaun sem karta no kondusaun ho alkool substansia psikotrópika nia efeitu 1 no explorasaun ba jogu ilísitu 1.

Entre kazu sira ne'e, kazu krime hasoru flora no fauna mak tribunál decide hodi hala'ó inspesaun ba iha fatin akontesimentu tanba tribunál prezisa rekolla faktus liutan ba kazu ne'e.

Hosi kazu 19 refere, tribunál konsege konklui hotu nia prosesu hanesan kazu 12 mak tribunál konklui ho pena suspensaun, kazu 3 omologa, kazu 3 seluk kondena ho pena multa no 1 mak absolve.

Tuir mai deskripsaun sumáriu kazu kumpletu :

1. Kazu krime hasoru flora no fauna - Nú. Prosesu : 55/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Alfonso Lopes
Defeza	: Dr. Afonso Fatima Gomes
Konklusaun	: Absolve

Iha 04 Jullu 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse kontinua hala'ó prosesu julgamentu ba kazu krime hasoru flora no fauna ho agenda rona alegasaun finál ba kazu ne'ebé diskunfia involve arguidu AB. Kazu ne'e akontese iha 22 Setembru 2013, iha Suco Abani, Sub-distritu Passabe, Distritu Oe-Cusse

Depois halo inspesaun judisial, Ministériu Públiku alega katak arguidu provadu tesi ai teka hun rua (2). Ministeriu Públiku hanoin katak ai teka rua ne'e boot no prezisa maizumenus tinan 25 atu bele moris no boot hanesan ai teka ne'ebé arguidu tesi.

Faktus ne'e, kontrariu ho deklarasaun arguidu nian ne'ebé deklarata katak nia mak kuda ai teka ne'e iha tinan 2001. Tanba ne'e, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena adekua ba arguidu.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu tanba antes ne'e arguidu haruka ona pedidu ba iha Ministériu Florestal Distritu Oe-Cusse liuhosi Xefi Suku Abani, maibé xefi suku mak la hatutan karta ne'e ba ministériu kompetente.

Ministériu Públiku akuza katak iha 22 Setembru 2013, maizumenus iha oras tuku 08:00 dader. sein lisensa hosi autoridade Diresaun Florestal Distrital Oe-Cusse, arguidu tesi ai teka hun rua (2) ne'ebé partensia ba estadu. Aktu ne'e hetan intervensaun hosi Guarda Florestal Distritu Oe-Cusse ho inisiál LC.

Relasiona ho aktu ne'e, Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 217 Kódigu Penál kona-ba krime hasoru flora no fauna.

Iha prosesu julgamentu arguidu deklarata katak nia kuda ai teka refere iha tinan 2001 no tesi ai teka ne'e la'os atu fan maibé atu halo uma. Deklarasaun arguidu kontrariu ho testemuña DT ne'ebé hela iha fatin akontesimentu. Tuir DT nia deklarasaun haktuir katak ai teka ne'ebé arguidu tesi la'os arguidu mak kuda maibé moris ona desde tempu Portuges.

Testemuña seluk VP nu'udar komunidadade ne'ebé hela besik iha fatin akontesimentu, depoimenta katak ai teka refere moris iha arguidu nia rai no hahu hosi tinan 2001 arguidu halo lutu, kuda mós derok, has, ai teka no ai kakeu. Testemuña haktuir liutan katak iha tempu Indonezia rai refere hanesan dalan mota.

LC nu'udar Xefe Florestal Distritál Oe-cusse depoimenta katak ai hotu rejistradu tantu privadu no estadu nian, maibé populasaun nafatin tesi hotu ai teka ne'ebé pertensia ba estadu.

Iha 17 Jullu 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'o prosesu inspesaun judisiál iha fatin akontesimentu. Inspesaun ne'e hala'o bazeia ba produsaun ba provas ne'ebé sei hamosu duvidas ba tribunál, mesmu tribunál rona ona deklarasaun hosi arguidu no depoimentus hosi testemuña sira.

Iha 31 Jullu 2014, tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu hosi krime refere. Tribunál la prova katak arguidu komete krime kontra flora no fauna tanba ai teka refere moris iha arguidu nia to'os laran, arguidu hela tinan barak ona iha fatin ne'ebá no arguidu mak kuda no tau matan ba ai teka refere.

2. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 93/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. João Ribeiro

Ministériu públiku : Dr. Alfonso Lopes

Defeza : Dr. Calisto Tout (DP) ho Dr. Jhon N'Dun(AP)
Konkluzau : Kondena pena prizaun fulan 9 suspende ba iha tinan 1

Iha 08 Jullu 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala' o julgamentu no kondena arguidu JL ho pena prizaun fulan sia (9) suspende ba iha tinan ida (1). Tribunál prova katak arguidu komete duni krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru MGS nu'udar nia feen. Kazu ne'e akontese iha 26 Feveireiru 2014 iha Sub-distritu Oe-silo, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 26 Feveireiru 2014, arguidu buti lezada nia kakorok dala rua no rezulta lezada nia kakorok bubu mean. Aleinde ne'e, arguidu mós tuku lezada nia kanuruk dala ida no tebe dala ida iha lezada nia hirus matan to'o lezada dismaia. Kazu ne'e akontese tanba arguidu fa'an tiha sira nia rai no la intrega osan ba lezada.

Relasiona ho aktu hirak ne'e ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audiensia julgamentu arguidu konfesa katak nia baku duni nia feen maibe arguidu deklara katak nia arrepende ba ninia hahalok.

Iha alegasaun finál ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu tanba tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada.

Entretantu hosi parte defeza husu ba tribunál atu tetu mós ba arguidu nia kolaborasaun diak ho tribunál no depois akontese sira buka malu no dame malu kedas. Tanba ne'e defeza konkorda ho alegasaun finál hosi ministériu públiku atu aplika pena adekuadu ba arguidu.

Depois rona tiha alegasaun hosi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e n kondena arguidu ho pena iha prizaun fulan sia (9) suspende ba tinan ida (1). Ba arguidu tribunál la aplika selu kustus judisiáriu.

3. Kazu krime ofensas ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú.

Prosesu : 97/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu públiku : Dr. Alfonso Lopes
Defeza : Dr. Calisto Tout (DP), Dr. Jhon N'dun
Konkluzau : Kondena tinan 1 suspenda ba tinan 1 fulan 6

Iha 08 Jullu 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse julga arguidu CSP ne'ebé akuza komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru TB nu'udar nia feen. Kazu ne'e akontese iha 09 Setembru 2013 iha Sub-distritu Pante Makassar, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 09 Setembru 2013, arguidu riba lezada ba rai no rezulta lezada sofre kanotak moras maka'as. Aleinde ne'e arguidu baku lezada dala ida iha lezada nia kotuk laran.

Kazu ne'e akontese tanba lezada la satisfas ho arguidu ne'ebé fila ba uma ho lanu, nune'e lezada dehan ba arguidu katak lor-loron buka hemu tua de'it no lalika hare halo servisu.

Relasiona ho aktu ne'e, ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa no deklara katak nia arrepende nia hahalok ne'ebé nia halo hasoru nia feen.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena adekua ba arguidu. Entretantu defeza husu ba tribunál atu fo justisa ba arguidu tanba arguidu konfesa, arrepende no kolabora diak ho tribunál. Aleinde ne'e, defeza husu ba tribunál atu tetu mós ba sirkunstansia atenuantes seluk hanesan arguidu no lezada dame malu kedas depois akontesimentu.

Tribunál konklui katak arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru lezada. Tanba ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida(1) suspende ba tinan ida (1) fulan ne'en (6).

4. Kazu krime ofensa integridade fízika simples Nú. Prosesu : 108/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu públiku	: Dr. Alfonso Lopes
Defeza	: Dr. Jhon N'Dun (advogadu privadu)
Konkluzau	: Kondena pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 09 Jullu 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'o prosesu julgamentu no kondena arguidu AL ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2. Tribunál prova katak arguidu komete duni krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru FT nu'udar nia aman. Kazu ne'e akontese iha 19 Agostu 2013, iha Sub-distritu Passabe, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu públiku akuza katak iha 19 Agostu 2013, arguidu tuku dala ida iha lezadu nia kanuruk no soe lezadu ba rai. Aktu ne'e rezulta lezadu sofre moras iha kanuruk no kanotak. Kazu ne'e akontese tanba arguidu nervozu ho lezadu ne'ebé husu ba arguidu atu labele hemu tua antes hamulak hotu.

Ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa, rekoñese katak ninia hahalok kontra lei no deklara katak nia arrepende ba nia hahalok.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu. Enkuantu defeza husu pena ne'ebé justu ba tribunál tanba arguidu konfesa no arrepende ninia hahalok. Aleinde ne'e defeza husu ba tribunál atu tetu mós ba sirkunstansia atenuantes seluk hanesan arguidu dame malu kedas ho lezadu depois akontesimentu.

Tribunál konklui prosesu kazu ne'e no kondena arguidu ho pena iha prizaun tinan ida (1) suspende ba tinan rua (2). Tribunál la kondena kustus judisál ba arguidu.

5. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú.

Prosesu : 102/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu públiku	: Dr. Alfonso Lopes
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima
Konkluzau	: Kondena pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 10 Jullu 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'o prosesu julgamentu ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé invove arguidu ESN hasoru VSN nu'udar nia oan. Kazu ne'e akontese iha 23 Outubru 2013, ihaSub-distritu Pante-Makassar, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 23 Outubru 2013, arguidu basa lezadu dala haat (4) iha hasan sorin los, basa dala ida iha lezadu nia ibun no rasta lezadu nia liman parte karuk.

Aktu hirak ne'e rezulta lezadu sofre moras iha hasan, ibun no sofre kanek iha liman karuk. Kazu ne'e akontese tanba wainhira arguidu sira servisu halo dapur, lezadu sai hosi uma no foin fila iha oras lorokraik, nune'e halo arguidu nervozu hodi baku lezadu. Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa no arrepende ba ninia hahalok.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál aplika pena adekua tanba arguidu konfesa ninia hahalok.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu tetu sirkunstansia atenuantes sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no kolabora diak ho tribunál, arguidu no lezadu diak malu kedas iha tempu ne'eba.

Depois rona tiha alegasaun finál hosi ministériu públiku no defeza, tribunál konklui kedas prosesu kazu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan ne'en (6) suspende ba tinan ida (1).

6. Kazu krime kondusaun sem karta no kondusaun ho alkool ka substánsia psikotrópika nia efeitu - Nú. prosesu : 107/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu públiku	: Dr. Alfonso Lopes
Defeza	: Dr. Afonso Fatima Gomes
Konkluzau	: Kondena pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1.

Iha 10 Jullu 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'o prosesu julgamentu ba arguidu FN ne'ebé diskunfia komete krime kondusaun sem karta no krime álcool ka substánsia psikotrópika nia efeitu. Kazu ne'e akontese iha 28 Dezembru 2013, iha Sub-distritu Pante-Makassar, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 28 Dezembru 2013, arguidu ho kondisaun lanu, laiha karta kondusaun, lori motor Revo ida tula JS (arguidu nia kolega) no sira nain rua monu iha estrada públiku. Iha momentu ne'eba arguidu la kontrola volante no sira na'in rua monu ba estrada hodi rezulta arguidu hetan kanek kmaan no JS sofre tilun diuk tanba tilun baku iha alkatraun.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 207 Kódigu Penál kona-ba kondusaun sem karta no artigu 208 Kódigu Penál kona-ba kondusaun ho álcool ka substánsia psikotrópika nia efeitu.

Antes hahu ba rona deklarasaun hosi arguidu, tribunál altera tiha artigu 208 Kódigu Penál, no tribunál so hare deit ba artigu 207 kona-ba kondusaun sem karta.

Iha prosesu julgamentu arguidu rekoñese nia laiha karta kondusaun no deklarasaun katak nia arrepende ba hahalok ne'e. Entretantu testemuña JS la marka prezensa iha tribunál.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál aplika pena ne'eb'e adekua ba arguidu.

Entretantu defeza husu justisa ne'ebé justu ba tribunál tanba defeza hanoin katak arguidu ninia kondisaun hanesan besik tama ba terseira idade no iha oan na'in hitu (7).

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu (3) suspende ba tinan ida (1).

7. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples _ Nú. Prosesu : 104/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Alfonso Lopes
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima
Konkluzau	: Omologa

Iha 10 Jullu 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse omologa prosesu kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu JTM hasoru nia inan rasik (BM),ne'ebé akontese iha 21 Marsu 2014, iha Sub-distritu Pante-Makassar, Distritu Oe-Cusse. Iha prosesu ne'e lezada rasik husu ba tribunál atu deziste tiha prosesu hasoru arguidu.

Ministériu Públiku akuza katak iha 21 Marsu 2014, arguidu ho kondisaun tuku iha lezada nia kotuk no rezulta lezada sofre moras iha nia kotuk. Iha momentu ne'ebá, arguidu ba hemu tua iha viziñu sira nia uma no arguidu para hela nia motor iha lezada (arguidu nia inan) nia uma. Arguidu rasik kaben ona no ketak ona hosi lezada.

Kazu ne'e akontese tanba lezada preukupa ho arguidu ne'ebé hemu lanu hela no subar tiha arguidu nia xave motor tanba tauk wainhira arguidu lori motor ho kondisaun lanu bele fo risku ba nia vida.

Relasiona ho aktu ne'e, Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál Kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Tanba lezada deklarasaun katak antes nee' sira dame malu ona no tanba ne'e, lezada rasik hakarak deziste kazu ne'e tanba ne'e, tribunál omologa prosesu ne'e.

8. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu : 106/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopes
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima
Konkluzauun : Omologa

Iha 10 Jullu 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse omologa prosesu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebe involve arguidu JFK hasoru alin feto tanba lezada rasik mak husu atu deziste tiha prosesu ba kazu ne'e.

Antes ne'e, Ministériu Públiku akuza katak iha 06 Novembru 2013, arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan karuk, buti lezada nia kakorok no rasta lezada ba rai. Aktu hirak ne'e rezulta lezada sofre moras iha hasan no isin lolon.

Kazu ne'e akontese tanba arguidu la satisfas ho lezada ninia hahalok ne'ebé lori lia no kauza lezada nia kolega nain rua baku malu.

Relasiona ho aktu ne'e, Ministériu Públiku akuza ho artigu 145 Kódigu penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Depois simu pedidu dezisitensia hosi lezada, tribunál aomologa prosesu ne'e no absolve arguidu hosi akuzasaun Ministériu Públiku nian.

9. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples _ Nú. Prosesu : 114/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu públiku : Dr. Alfonso Lopes
Defeza : Dr. Afonso Fatima Gomes
Konkluzauun : Kondena ho pena suspensaun no indemnizasaun sivil

Iha 18 Jullu 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'o julgamentu ba arguidu SNC ne'ebé komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru BE, iha 21 Marsu 2014, iha Pante Makassar, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 21 Marsu 2014, wainhira lezada hamutuk ho nia kolega ida la'o hela iha estrada ninin hosi sorin karuk nian, derepente arguidu ho motor bebek ida soke lezada hosi kotuk no rezulta lezada monu baku nia ulun ba alkatraun.

Aktu ne'e rezulta lezada sofre kanek iha liman sikun karuk no los. Kazu ne'e akontese tanba arguidu foin aprende motor no halao ojek ho nia motor. Arguidu mós seidak iha karta kondusaun.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 kona-ba ofensa ba integridade fízika simples no artigu 207 Kódigu Penál kona-ba kondusaun sem karta.

Durante audiensia julgamentu arguidu nia konfesa faktu hirak ne'e no arrepende ba hahalok. Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir nia krime ne'ebe nia komete.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu tetu arguidu ne'ebé hatudu nia arrependimentu, konfesa no kolabora diak ho tribunál, tanba ne'e husu ba tribunál atu justisa ba arguidu.

Iha 18 Jullu 2014, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena úniku prizaun tinan ida fulan neen (6), maibe suspende ba tinan rua (2), inklui selu indeminizasaun sivil ba lezada U\$ 50,00.

10. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 118/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu públiku	: Dr. Alfonso Lopes
Defeza	: Dr. Afonso Fatima Gomes
Konkluzau	: Kondena pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2

Iha 18 Jullu 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse julga arguidu HC ne'ebé komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru LC nu'udar nia feen. Kazu ne'e akontese iha 02 Marsu 2014, iha Sub-distritu Pante-Makassar, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 02 Marsu 2014, arguidu tebe dala ida iha lezada nia oin maibé la kona, maibee arguidu tebe lezada iha kidun dala ida. Aleinde ne'e, arguidu mós rakut lezada nia fuk dala lima no basa lezada dala rua iha lezada nia hasan.

Lezada la simu aktu hira ne'e no tolok no trata arguidu. Arguidu aumenta nervozu hodi tuku tan lezada iha nia hasan besik matan. Kazu ne'e akontese tanba lezada haruka arguidu fo han fahi no lezada fo haris sira nia oan. Tanba ne'e mak arguidu nervozu hodi baku lezada.

Relasiona ho aktu hirak ne'e, ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Durante julgamentu arguidu konfesa fakta sira ne'e no deklara katak nia arrepende nia hahalok.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál aplika pena tuir arguidu nia sala bazeia ba artigu 145 Kódigu Penál ho moldura penal loron 30 to'o tinan tolu prizaun.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu fo justisa tanba arguidu konfesa nia hahalok, arrepende no kolabora diak ho tribunál.

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida (1) fulan neen (6) maibe suspende ba tinan rua (2). Tribunál prova katak arguidu komete duni krime ofensa simples hasoru lezada.

11. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 127/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu públiku : Dr. Alfonso Lopes
Defeza : Dr. Calisto Tout
Konkluzau : Kondena pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2

Iha 21 Jullu 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse julga arguidu JC ne'ebé komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen, iha 25 Abril 2014, iha Sub-distritu Pante-Makassar, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 25 Abril 2014, arguidu tuda lezada maisumenus dala tolu maibe ba dala ikus mak fatuk ne'e kona iha lezada nia kotuk laran.

Depoisde akontesementu ne'e, lezada lori halai nia oan ne'ebé sei ho idade tinan 1 ba lezada nia inan aman nia uma. Liu tiha loron tolu arguidu tuir ba buka lezada no hadau malu sira nia oan. Iha momentu ne'eba, arguidu rakut lezada nia fuk dala lima no tuku lezada nia oin dala ida.

Aktu hirak ne'e rezulta lezada sofre moras no kanek kois/ki'ik iha lezada nia liman sikun sorin los.

Kazu ne'e akontese tanba arguidu lanu no tolok lezada, nune'e lezada nervoza hodi koalia simu malu ho arguidu. Tanba ne'e mak arguidu halo agresauun fiziku hasoru lezada hanesan haktuir iha akuzasaun Ministériu Públiku.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa faktu sira no deklara katak nia arrepende nia hahalok ne'ebé nia komete hasoru lezada.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál aplika pena tuir krime ne'ebé arguidu komete bazeia ba artigu 145 Kódigu Penál.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu hare no tetu diak faktu sira ne'ebé arguidu komete no husu ba tribunál atu aplika pena tuir arguidu nia kulpa.

Iha 30 Jullu 2014, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida fulan ne'en (6) suspende ba tinan rua (2).

12. Kazu krime explorasaun ba jogu ilísitu - Nú. Prosesu : 129/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopes
Defeza : Dr. Calisto Tout
Konkluzau : Kondena ho pena multa

Iha 21 Jullu 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse julga arguidu FC, RMS, ECQ no ACT ne'ebé diskunfia komete krime explorasaun ba jogu ilísitu, iha 13 Agostu 2013, iha Sub-distritu Pante-Makassar, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 13 Agostu 2013, arguidu nain rua (2) , FC no RMS fasilita hodi loke jogus ilegal hanesan kuru-kuru no *bola guling* durante tinan 4 ona. Enkuantu arguidu na'in rua (2) seluk, ECQ no ACT mak ajuda arguidu na'in rua durante jogu ne'e halo operasaun.

Ministeriu Públiku akuza arguidu na'in 4 kontra artigu 322 Kódigu Penál kona-ba explorasaun ba jogu ilísitu.

Iha prosesu julgamentu arguidu nain 4 konfesa no arrepende ba sira nia hahalok. Arguidu RC no ECQ hanesan na'in ba jogu kuru-kuru no *bola guling* konfesa faktu sira ne'e no deklarata katak sira arrepende sira nia hahalok. Alende ne'e, RMS no ACT mós deklarata katak sira so ajuda sura osan, selu ema sira ne'ebé manan no atu foti osan. Sira la'os nian ba jogus refere, maibe sira arepende sira nia hahalok ne'e.

Testemuña AF nu'udar polísia Task Force ne'ebé iha momentu ne'ebá halo operasaun iha terenu kontinua reforsa faktu sira iha akuzasaun Ministériu Públiku no depoimentu katak jogu rua ne'e hala'o komesa iha 2002 to'o agora.

Testemuña MC nu'udar membru Task Force seluk ne'ebé iha momentu ne'eba halo kapturasaun ba arguidu na'in 4, depoimentu katak iha loron akontesimentu konsege kaptura arguidu na'in 4 no rekolla mós sasan sira ne'ebé uza ba hala'o jogus ilegal ne'e.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena tuir arguidu idak-idak nia kulpa no husu atu tetu mós katak arguidu sira hala'o atividade ilegal ne'e durante tinan 4 ona.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu tetu arguidu sira nia sirkunstansia atenuantes hanesan foin primeira-ves komete krime no husu atu kondena arguidu sira tuir arguidu idak-idak nia kulpa.

Iha 31 Jullu 2014, tribunal konklui prosesu kazu ne'e no kondena arguidu FC ho pena multa US\$75,00 ne'ebé selu US\$1,00 kada loron durante loron 75. Tribunál mós aplika pena alternativa loron 50 iha prizaun kuandu arguidu la kumpri pena multa refere.

Tuir mai, arguidu RMS, tribunal kondena ho pena multa US\$120,00 ne'ebé kada loron sei selu US\$1,00 durante loron 120. Tribunál aplika mós pena alternativa loron 80 prizaun kuandu arguidu la kumpri pena multa refere.

Ba arguidu ICQ, tribunál kondena ho pena multa US\$90,00 ne'ebé sei selu US\$1,00 kada loron durante loron 90. Tribunál mós aplika pena alternativa loron 60 prizaun kuandu arguidu la selu pena multa ne'ebé tribunál aplika ona. Enkuantu ba arguidu ACT, tribunál aplika pena multa US\$60,00 ne'ebé sei selu US\$1,00 kada loron durante loron 60. Tribunál mós aplika pena alternativa loron 40 prizaun enkuantu arguidu la selu pena multa refere.

13. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 137/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu públiku : Dr. Alfonso Lopes
Defeza : Dr. Calisto Tout
Konkluzau : Kondena pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 22 Jullu 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse julga arguidu AE ne'ebé komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru PT nu'udar nia feen. Kazu ne'e akontese iha 01 Abril 2014, iha Sub-distritu Pante-Makassar, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 01 Abril 2014, arguidu foti kama no riba tun iha momentu lezada toba hela iha kama leten. Hafoin arguidu basa dala rua iha lezada nia oin, tebe dala rua iha lezada nia kanotak too lezada monu ba rai no nia matan fukun baku ba iha fatuk ida too hetan kanek.

Aktu hira ne'e rezulta lezada sofre matan fukun rua mean, bubu no metan. Kazu ne'e akontese tanba wainhira lezada fila hosi merkadu la sosa minarai hodi tau ba ahi oan. Iha momentu ne'eba arguidu tunu hela na'an iha nakukun laran too na'an ne'e sai motuk. Ne'e mak halo arguidu nervozu hodi baku lezada.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa faktu sira ne'ebe akuza ba nia no deklara katak nia arrepende nia hahalok.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál aplika pena ne'ebe justu ba arguidu tuir artigu 145 kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Entretantu defeza husu ba tribunál tetu sirkunstansia atenuantes sira hanesan arguidu kolabora ho tribunál, konfesa no arrepende ninia hahalok.

Iha 22 Jullu 2014, tribunál konklui prosesu nee' no kondena arguidu ho pena prizaun fulan ne'en (6) suspende ba tinan ida (1).

14. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 112/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu públiku : Dr. Alfonso Lopes
Defeza : Dr. Afonso Fatima Gomes
Konkluzau : Kondena pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 24 Jullu 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse julga arguidu AT ne'ebé komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru DN nu'udar nia feen. Kazu ne'e akontese iha 30 Agostu 2013, iha Sub-distritu Nitibe, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 30 Agostu 2013, arguidu basa lezada nia oin dala lima too lezada monu tun ba rai. Arguidu kontinua sama lezada nia kanotak ho nia sorin loos. Aktu hirak ne'e rezulta lezada sofre bubu metan iha lezada nia oin, matan bubu no kanotak moras.

Kazu ne'e akontese tanba wainhira lezada ho arguidu atu fila ba sira nia uma, lezada sei dada lia ho nia kuinada sira iha dalan klaran. Arguidu la'o uluk no wainhira to'o uma odamatan xavi metin no xavi ne'e iha hela lezada. Tanba ne'e arguidu nervozu no komete krime ne'e hasoru lezada.

Ministeriu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa katak faktu sira ne'e los hotu no deklara katak nia arrepende nia hahalok.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku konsidera faktu sira kona-ba arguidu nia arrependementu no konfisaun, tanba ne'e Ministériu Públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir arguidu nia kulpa. Alende ne'e husu atu tetu ba sirkunstansia atenuantes sira hanesan arguidu konfesa ninia hahalok no kopera diak ho tribunál.

Iha 22 Jullu 2014, tribunál konklui prosesu kazu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida (1) suspende ba tinan rua (2).

15. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 124/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu públiku	: Dr. Alfonso Lopes
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Konkluzau	: Kondena pena multa US\$ 60,00

Iha 24 Jullu 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'o prosesu julgamentu ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu FC hasoru nia feen. Kazu ne'e akontese iha 11 Abril 2014, iha Sub-distritu Passabe, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 11 Abril 2014, lezada no nia kolega feto ida fila hosi silu batar. To'o iha dalan klaran arguidu hasoru lezada sira no arguidu buti lezada nia kakorok dala rua no lezada nia hasan karuk dalarua. Arguidu rakut lezada nia fuk no hanehan lezada tun ba rai. Kazu ne'e akontese tanba arguidu diskunfia lezada iha relasaun ho mane seluk.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál konjugadu ho Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa katak faktu sira ne'e los hotu no deklara katak nia arrepende nia hahalok hasoru lezada.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu aplika pena tuir arguidu nia kulpa. Enkuantu defeza husu ba tribunál aplika pena ne'ebé justu tanba arguidu konfesa ninia hahalok.

Iha 24 Jullu 2014, tribunál konklui prosesu kazu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$ 60,00 ne'ebé sei selu US\$1,00 kada loron durante loron 60. Tribunál mós aplika pena alternativa durante loron 40 iha prizaun kuandu arguidu la kumpri dezisaun tribunál refere.

16. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu : 136/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopes
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima
Konkluzau : Omologa

Iha 25 Jullu 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse omologa kazu ofensa ba intergridade fizika ne'ebé involve arguida SL hasoru JA. Kazu ne'e akontese iha 16 Abril 2014, iha Sub-distritu Nitibe, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 16 2014, arguida rakut lezada nia fuk dala rua, basa lezada nia tilun karuk dala rua no ulun dala ida. Kazu ne'e akontese tanba arguida rona lezada husu arguida nia laen ba MP katak arguida nia la'en tama iha grupu (servisu natar nian) ne'e ka lae. Tanba ne'e mak arguida la- simu no baku lezada.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Iha tribunál lezada dada fila kazu ne'e tanba sira dame malu ona tuir lisan kultura timor ninian. Bazeia akordu ne'e mak tribunál omologa tiha prosesu no absolve arguida hosi krime.

17. Kazu krime ofensas ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú.

Prosesu : 132/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu públiku : Dr. Alfonso Lopes
Defeza : Dr. Calisto Tout
Konkluzau : Kondena pena multa US\$45,00

Iha 25 Jullu 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse julga kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguida RTS hasoru nia laen, iha 12 Feveireiru 2013, iha Sub-distritu Nitibe, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 12 Feveireiru 2013, arguida tuku lezadu nia kanuruk dala rua ho fatuk no dala ida iha lezadu nia rentos. Aktu ne'e rezulta lezadu nia kanuruk hetan bubu no kanek iha rentos. Kazu ne'e akontese tanba lezadu hemu tua no toba iha arguidu nia kolega nia uma.

Ministériu públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjugadu ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika

Iha prosesu julgamentu arguida konfesa faktu sira no deklara katak nia arrepende ba nia hahalok ne'ebé komete ona hasoru lezadu.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál aplika pena ne'ebé tuir arguida nia kulpa tanba arguida konfesa ninia hahalok.

Aleinde e'e, defeza mós husu ba tribunál atu aplika pena tuir arguida nia kulpa tanba arguida nia intensaun diak ba lezadu atu toba iha uma.

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena multa US\$45,00 ne'ebé sei selu US\$1,00 kada loron durante loron 45. Tribunál mós aplika pena alternativa durante loron 30 iha prizaun kuandu arguida la selu pena multa ne'ebé tribunál aplika ona.

18. Kazu krime ofensas ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 145/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Alfonso Lopes
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Konkluzau	: Kondena fulan 3 prizaun suspende ba iha fulan 6

Iha 30 Jullu 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse julga arguidu JM ne'ebé komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen. Kazu ne'e akontese iha 22 Abril 2014, iha Sub-distritu Nitibe, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 22 Abril 2014, arguidu buti lezada nia kakorok no riba lezada tun ba rai. Aktu ne'e rezulta lezada sofre moras no hetan bubu mean iha kakorok no kanek iha ain karuk. Kazu ne'e akontese tanba arguidu hemu lanu no tolok lezada. Tanba ne'e sira diskuti malu too arguidu baku lezada.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjugadu ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu laran arguidu konfesa faktu sira ne'ebe akuza ba nia no deklara katak nia arrepende ninia hahalok hasoru lezada.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu atu tribunál aplika pena tuir arguidu nia kulpa. Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena tuir arguidu nia kulpa hanesan alegasaun hosi Ministériu Públiku.

Defeza mós husu atu tribunál tetu ba sirkunstansia atenuantes sira hanesan arguidu no lezada diak malu ona, moris hamutuk nu'udar feen ho laen, arguidu konfesa no arrepende ba nia sala.

Depois rona tiha alegasaun final hosi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu (3) suspende ba fulan ne'en (6).

19. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 144/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu públiku : Dr. Alfonso Lopes
Defeza : Dr. Calisto Tout
Konkluzan : Kondena pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2.

Iha 30 Jullu 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu EB hasoru nia feen (MA), iha 15 Abril 2014, iha Sub-distritu Oe-silo, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 15 Abril 2014, arguidu basa lezada dala ida no riba lezada tun ba rai. Aktu ne'e rezulta lezada sofre bubu iha hasan no moras iha kanotak. Kazu ne'e akontese tanba arguidu ho kondisaun lanu diskonfia lezada toba ho mane seluk. Tanba ne'e sira diskuti malu no arguidu komete krime ne'e hasoru lezada.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu arguidu konfesa faktu sira ne'ebe akuza ba nia no deklara katak nia arrepende ba nia hahalok hasoru lezada.

Iha alegasaun final, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu aplika pena tuir arguidu nia kulpa. Defeza mós husu ba tribunál atu aplika pena tuir arguidu nia kulpa. Maske nune'e defeza husu ba tribunál atu tetu ba sirkunstansia atenuantes sira hanesan arguidu konfesa no arrepende ba ninia hahalok, arguidu hanesan agrikultór ho rendimentu ki'ik entre US\$1,00 to'o US\$5,00. Agora dadaun, arguidu ho lezada mós dame malu ona no moris hamutuk nu'udar feen ho laen.

Bazeia ba alegasaun hosi parte sira no argumentu ne'ebé sira apresenta, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida (1) suspende ba tinan rua(2).

“Sumariu kazu ida ne'e bele imprimi tan ho apoiu jenerozu husi povu Amerikanu liu husi Ajensia Estadus Unidus ba Dezenvolvimentu Internasionál (USAID) bazeia ba Akordu Kooperasaun ho Número AID-486-A-13-00007 ba programa Ba Distrito iha Timor-Leste, ne'ebe nia implementasaun lidera husi Ajensia Counterpart International ho nia parseiru sira. JSMP mak responsabiliza tomak ba konteudu no hanoin iha komunikadu impresna ida ne'e nia laran no la nesesariamente refleta USAID ka Governu Estadus Unidus Amerikanu nia opiniaun”.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretór Ezekutivu JSMP
Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org
info@jsmp.minihub.org

Telephone:3323883 | 77295795

Website: www.jsmp.tl

Face book: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl